



# ស្ថាតមន

មករា Washington Apple Health

ជារាយប់រដផោយគុណធែនភាពចំនួនដែលមានភារត្រូវប៉ះត្រូង



[English] Language assistance services, including interpreters and translation of printed materials, are available free of charge. Call 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Amharic] የቃንቃ አገሮ አገልግሎት፡ አስተርጻሚ እና የሰነድናን  
ትርጉም መምሪያ በላይ ይገኘለ፡ 1-800-562-3022 (TRS: 711)  
ይደውሉ፡፡

[Arabic] خدمات المساعدة في اللغات، بما في ذلك المترجمين الفوريين وترجمة المواد المطبوعة، متوفرة مجاناً، اتصل على رقم 1-800-562-3022 (TRS: 711)

[Burmese] ဘာသာပြန်ဆိုသူများနှင့် ထုတ်ပြန်ထားသည့်  
စာရွက်တမ်းများဘာသာပြန်ခြင်းအပါအဝင်  
ဘာသာစကားအငောက်အကူးနှင့်ဆောင်မှုများကို အခမဲ့ရနိုင်ပါသည်။  
1-800-562-3022 (TRS: 711) ကိုဖုန်းခေါ်ဆိုပါ။

[Cambodian] សេវាដឹកជញ្ជូនភាសា រួមចានទាំងអស់ប្រចាំឆ្នាំ និង  
ការបកប្រែងកសារពេះរូម គឺអាមេរិកបានដោយតែតិចឡើង។  
ឱ្យអ្នកសំពួលទៅលេខ 1-800-562-3022 (TRS: 711)។

[Chinese] 免费提供语言协助服务，包括口译员和印制资料翻译。请致电 1-800-562-3022 (TRS: 711)。

[Korean] 통역 서비스와 인쇄 자료 번역을 포함한 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다.  
1-800-562-3022 (TRS: 711) 번으로 전화하십시오.

[Laotian] ການບໍລິການດໍານາພາສາ, ລວມທັງນາມແປພາສາ ແລະ  
ການແປເວົາສານຕີຝຶມ, ມີໄວ້ເຫັນວິໄລຍະບໍລິຄົດຄ່າ. ໂທ່າງເຈນ  
1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Oromo] Tajajilli gargaarsa afaanii, nama afaan hiikuu  
fi ragaalee maxxanfaman hiikuun, kaffaltii malee ni  
argattu. 1-800-562-3022 (TRS: 711) irratti bilbilaa.

[Persian] خدمات کمک زبانی، از جمله مترجم شفاهی و ترجمه اسناد و  
مدارک (مطلوب) چاپی، بصورت رایگان ارائه خواهد شد. با شماره  
1-800-562-3022 (TRS: 711) تماس بگیرید.

[Punjabi] ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ—ਦੁਭਾਸੀਏ ਅਤੇ ਪ੍ਰਿੰਟ ਕੀਤੀ ਹੋਈ  
ਸਮਾਂਗਰੀ ਦੇ ਅੰਨ੍ਹਵਾਦ ਸਮੇਤ—ਮੁਫ਼ਤ ਉਪਲੱਬਧ ਹਨ।  
1-800-562-3022 (TRS: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

[Romanian] Serviciile de asistență lingvistică, inclusiv cele de interpretariat și de traducere a materialelor imprimate, sunt disponibile gratuit. Apelați 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Russian] Языковая поддержка, в том числе услуги переводчиков и перевод печатных материалов, доступна бесплатно. Позвоните по номеру 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Somali] Adeego caawimaad luuqada ah, ay ku jirto turjubaano afka ah iyo turjumid lagu sameeyo waraaqaha la daabaco, ayaa lagu helayaa lacag la'aan. Wac 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Spanish] Hay servicios de asistencia con idiomas, incluyendo intérpretes y traducción de materiales impresos, disponibles sin costo. Llame al 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Swahili] Huduma za msaada wa lugha, ikiwa ni pamoja na wakalimani na tafsiri ya nyaraka zilizochapishwa, zinapatikana bure bila ya malipo. Piga 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Tagalog] Mga serbisyong tulong sa wika, kabilang ang mga tagapagsalin at pagsasalin ng nakalimbag na mga kagamitan, ay magagamit ng walang bayad. Tumawag sa 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Tigrigna] ታርጉምናን ፊይ በተወካኑ ማተርያለት ታርጉምናን አዋሽ ፊይ  
ቁንቃ አገሮ ጉልጋሎት፡፡ በላይ ባንግዥ ክፍለት ይርከቡ፡፡  
በ 1-800-562-3022 (TRS: 711) ደመል፡፡

[Ukrainian] Мовна підтримка, у тому числі послуги перекладачів та переклад друкованих матеріалів, доступна безкоштовно. Зателефонуйте за номером 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Vietnamese] Các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ, bao gồm thông dịch viên và bản dịch tài liệu in, hiện có miễn phí. Gọi 1-800-562-3022 (TRS: 711).



## ពាក្យដមាតិកា

ស្ថាគមន់ទេសការ់សេវា Washington Apple Health/ Apple Health	[4]
ប័ណ្ណសេវាបច្ចេកទេស	[4]
ការផែចទាំងបច្ចេកទេស	[6]
សុខភាពអាក្សួយកិរិយាដែនការដោយខានជី	[7]
សេវាមានវិបត្តិ	[9]
លេខទំនាក់ទំនួនសុខភាពអាក្សួយកិរិយា	[10]
ពិនិត្យសម្រាប់ជនជាតិតណ្ហាមាមើរក និងជនជាតិដើមអាម្ចាស្រា	[11]
សេវាកម្មនានាដែលអ្នកអាជីវកិច្ចការធ្វើឱ្យបញ្ចប់ការផែចទាំសុខភាព	[12]
សិទ្ធិ និងទំនួលអុសត្រូវបស់អ្នក	[13]
លេខទំនាក់ទំនួន/ធនធាននានា	[14]

### ការបង្កើតសេដិនទូលខុសត្រូវអំពីក្នុងសេវារេការនេះ

ក្នុងសេវារេការនេះនឹងណែនាំអ្នកទេសការ់អគ្គប្រយោជន៍រហស់អ្នក និងពន្លេរំពិត់សិទ្ធិ និងទំនួលខុសត្រូវបស់អ្នក និងរបៀបឱ្យលាប្បីសេវាកម្មនានាទំនួលបាន សូមដើរ ពួម ក្នុងសេវារេការនេះមិនបានដើរបាន ប្រការដូចសិទ្ធិស្របច្បាប់ណាយឱ្យយ៉ា អ្នកមិនគូរពីនៃអ្នកបានក្នុងសេវារេការនេះជាប្រកបពីក្រុមការតំបន់អ្នកអំពី Apple Health (Medicaid) ត្រូវយ៉ា អ្នកអាជីវកម្មនានាដែលបានពីក្រុមការតំបន់អ្នកអំពី អោយក្រុមក្រុមដែលកេហទំនំអាម្ចាស្រាប់ផែចទាំសុខភាព និងទីនៅ ឱ្យរាប់ និងវិធារៈ [hca.wa.gov/about-hca/rulemaking](http://hca.wa.gov/about-hca/rulemaking).





# ProviderOne

អ្នកនិងយោច្បារ "ProviderOne" នៅលើខ័ណ្ឌសេវាកម្មរបស់អ្នក។ ProviderOne គឺជាប្រព័ន្ធឌីជីថត HCA ដែលផ្តល់ឈ្មោះយោច្បារដើម្បីកិច្ចារាសំខាន់ទៅឱ្យអ្នក។ ឈ្មោះនៃខ័ណ្ឌនេះគឺជាលេខអគ្គិភន ProviderOne របស់អ្នក។

អ្នកអូលីសេវាកម្មដែលបានរក្សាទុកដោយ ProviderOne ដើម្បីធ្វើឱ្យប្រាកដដោយ អ្នកអូលីសេវាកម្មដែលបានរក្សាទុកនេះគឺជាមួយលាន Apple Health។ ឬប្រាកដដោយការណ៍ពីភាពរាយស៉ាស់ស្តីរបស់អ្នក ឬក្នុង Washington Healthplanfinder ឬ Washington Connection។

សមាជិកអ្នកអូលីសេវាកម្មដែលបានរក្សាទុកដែលបានរក្សាទុកនេះគឺជាមួយលាន Apple Health និងទូរសព្ទ ឬប្រាកដដោយការណ៍ពីភាពរាយស៉ាស់ស្តីរបស់អ្នកគេ។ បុគ្គលម្នាក់រាយការលេខអគ្គិភន ProviderOne ឬសាធារណ៍ដែលបានរក្សាទុកដែលបានរក្សាទុកនេះគឺជាមួយជីវិត។

ប្រសិនបើអ្នកមានភាពរាយប៉ះដេរី ProviderOne តើមុន អ្នកនិងមិនទទួលបានប៉ះណាមួយឡើយ ប៉ះណាស់របស់អ្នកនេះគឺជាមានសុពលភាព សូមឱ្យតែមានចេន្ទាមួយគ្នា ជាពាណាប៉ះដេរីដោយ។ ឈ្មោះអគ្គិភន ProviderOne របស់អ្នកនេះគឺជានៅឯណាមួយ។

ចូរយកប៉ះណាស់រាប់អ្នកជាប៉ះទេអ្នក នៅពេលអ្នកទៅជួរបង្កើត ិសចស្តាន ឬអ្នកជូនប៉ះសេវាកម្មដែលបានរក្សាទុកនេះគឺជាប៉ះទេអ្នក។ អ្នកអូលីសេវាកម្មដែលបានរក្សាទុកនេះគឺជាប៉ះទេអ្នក។ អ្នកអូលីសេវាកម្មដែលបានរក្សាទុកនេះគឺជាប៉ះទេអ្នក។ ID មានរូបចក្ខុយដឹងដឹរ។



# សំគាល់ខាងអាកប្បន្ទិរយា



ប្រសិទ្ធភីអ្នកមានប័ណ្ណសេវា អ្នកមានមានសិទ្ធិទូលាតានសេវាព្យាបាលសុខភាពដូចជាគិត្តិថងបញ្ហាការព្រឹសារជាកុលឈ្មោះ (ជាមួយគ្នាត្រូវបានដារាជាសេវាសុខភាពខាងអាកប្បន្ទិរយាតាមវិធានក្រោម ៩១

- ទាក់ទងសេវាសុខភាពជាយោចជាគិត្តិណ៍ (BHSO) ផែនការនៃទំនើសបាលប្រព័ន្ធដែលទទួលទំនួរទៅទិន្នន័យ ៩១
- ទូរស័ព្ទមណ្ឌលសេវាអំពីជីវិត Apple Health នៅលេខ 1-800-562-3022។

ចូរប្រាកដថាមីនិត្តិថងប័ណ្ណសេវាសុខភាពខាងអាកប្បន្ទិរយាប់អ្នកដីន ប្រសិទ្ធភីអ្នកដីន។

ការព្រឹត្តិតំណែង ៩១ ប្រសិទ្ធភីអ្នកទោរក្នុងភ័យសេវាការព្រឹត្តិតំណែងនៅក្នុងស្ថាបនប្រព័ន្ធដីន Apple Health នៅអ្នកមានក្រុងកំណែប្រព័ន្ធតែងតាន។

ស្ថាបនប្រព័ន្ធដីនក្នុងភ័យសេវាសុខភាពខាងអាកប្បន្ទិរយា និងសេវាផ្សែងារដែលបានផ្តល់មូលនិធីដោយ HCA ចូលរួម [hca.wa.gov/mental-health-and-addiction-services](http://hca.wa.gov/mental-health-and-addiction-services).

## ធនធានផ្សែនទេរិត្តិ

- សម្រាប់កិច្ចមានប័ន្ទូលដែលការព្រឹត្តិតំណែងសេវាសុខភាពខាងអាកប្បន្ទិរយា និងសេវាផ្សែងារដែលបានផ្តល់មូលនិធីដោយ HCA ចូលរួម [StartTalkingNow.org](http://StartTalkingNow.org).
- ជំនួយសម្រាប់យុវជន (ខែដំនួយផ្សែនទេរិត្តិយកបង់បាយយុវជន)៖ [866teenlink.org](http://866teenlink.org) ឬ 1-866-833-6546។



## សេវាព្យាបាលអាជ្ញមាន៖

**ការរាយគម្រោង — “ការសម្ងាត់”** ដោយអ្នកផ្តល់សេវាសុខភាពដើម្បីសម្រួលចិត្តណូនិកសេវាដែលរាយគម្រោងដែលអ្នកធ្វើការ។

**ការព្យាបាលអនុវត្តន៍សង្គម —** ពេលដែលមានកម្រិត ដើម្បីការបង្រួមការរបៀបទាមទារនៃអ្នក។

**ការប្រើប្រាស់ការអេកហ្មតុ (ការបញ្ចប់ជាតិទូល) —** ដូចជាមួយការការបង្រួមការរបៀបទាមទារដែលក្នុងការបង្រួមដែលបានក្នុងការបង្រួមប្រចាំសប្តាហ៍។ សេវានេះមិនមែនការព្យាបាលទេមេន្ទីរពេញទេ។

**ការព្យាបាលចិត្តសម្រាកទៅមីនីរពេរ —** គឺបីក្សាយោបល់ជាបុគ្គលម្នាក់។ និងជាប្រចាំថ្ងៃកិត្តិការណ៍ដែលអ្នកបានដោះស្រាយ។

**ការព្យាបាលជិតិកម្មទិន្នន័យការទៅមីនីរពេរ —** គឺបីក្សាយោបល់ជាបុគ្គលម្នាក់។ និងជាប្រចាំថ្ងៃកិត្តិការណ៍ដែលអ្នកបានដោះស្រាយ។

**ការព្យាបាលអនុវត្តន៍សម្រាកទៅមីនីរពេរ —** ក្នុងវិធីដែលនៃការបីក្សាយោបល់ជាបុគ្គលម្នាក់។ និងជាប្រចាំថ្ងៃកិត្តិការណ៍ដែលអ្នកបានដោះស្រាយ។

**សេវាព្យាបាលការអិនសាមាវេរ —** ដូចជាការរាយគម្រោង និងការព្យាបាលចិត្តស្ថាក់ទៅមីនីរពេរ សម្រាប់ការពិនិត្យការក្រោមធនធាន។ រួមមាននិមិត្ត និងការបីក្សាយោបល់ដែលបានអនុវត្ត។

**ការប្រើប្រាស់ករណី —** ដូចជាមួយការកំស្គាល់ការការងារបែងចែកឯកសារ ឬការងារប្រចាំថ្ងៃ។



## សេវាសុខភាពដើម្បីតម្រូវការជាប្រចាំថ្ងៃ៖

**ការរាយគម្រោងចិត្តណូនិកសេវាប្រចាំថ្ងៃ —** កំណត់អត្ថបន្ទាល់សេវាប្រចាំថ្ងៃ។ និងគោលដៅដែលអ្នកទទួលឱ្យបានដោះស្រាយ។ និងអ្នកផ្តល់ការបង្រួមដែលបានក្នុងការបង្រួមទេ។

**សេវាព្យាបាលបុគ្គលម្នាក់ —** ការបីក្សាយោបល់ និងប្រើប្រាស់អ្នកដើម្បីដែលបានដោះស្រាយ។

**ការប្រើប្រាស់ការបង្រួមឯកសារ —** ឯកសារដែលបង្រួមដែលបានការបង្រួម។ និងនិយាយជាមួយអ្នកដែលបានបង្រួម។

**ការគោលដៅការបង្រួមឯកសារ —** សំណើដែលបានបង្រួមដែលបានបង្រួម។ និងដើម្បីបង្រួមដែលបានបង្រួម។

**សេវាព្យាបាលជាប្រចាំថ្ងៃ —** ការបីក្សាយោបល់ជាមួយអ្នកដែលបានបង្រួម។

**ការកំឡុងពេល —** ដូចជាមួយការបង្រួមដែលបានបង្រួម។ និងការរាយការដែលបានបង្រួម។ និងការបង្រួមដែលបានបង្រួម។

**អនុវត្តន៍ និងការព្យាបាលសង្គម —** ការបីក្សាយោបល់ដែលបានបង្រួម។

**ការព្យាបាលក្រសារ —** ការបីក្សាយោបល់ដែលបានបង្រួម។ និងដោះស្រាយជាប្រចាំថ្ងៃ។

**ការព្យាបាលប្រព័ន្ធផាត់ការបង្រួម —** សេវាប្រចាំថ្ងៃដែលបានបង្រួម។ និងដើម្បីបង្រួមដែលបានបង្រួម។

**ការព្យាបាលប្រព័ន្ធផាត់ការបង្រួម —** ការបង្រួមដែលបានបង្រួម។ និងដើម្បីបង្រួមដែលបានបង្រួម។

**ការប្រើប្រាស់ការបង្រួមឯកសារ —** ការបង្រួមដែលបានបង្រួម។ និងដើម្បីបង្រួមដែលបានបង្រួម។

**ការប្រើប្រាស់ការបង្រួមឯកសារ —** ការបង្រួមដែលបានបង្រួម។ និងដើម្បីបង្រួមដែលបានបង្រួម។

**ការប្រើប្រាស់ការបង្រួមឯកសារ —** ការបង្រួមដែលបានបង្រួម។ និងដើម្បីបង្រួមដែលបានបង្រួម។

**សេវាប្រចាំថ្ងៃ —** ក្នុងវិធីសម្រាកទៅមីនីរពេរ ឬបង្រួមដែលបានបង្រួម។ និងអ្នកដែលបានបង្រួម។

**ការប្រើប្រាស់ការបង្រួមឯកសារ —** ការបង្រួមដែលបានបង្រួម។ និងដើម្បីបង្រួមដែលបានបង្រួម។

**សេវាសុខភាពដើម្បីដែលបានបង្រួម —** ការបង្រួមដែលបានបង្រួម។ និងដើម្បីបង្រួមដែលបានបង្រួម។

**ការរាយគម្រោងចិត្តសម្រាកទៅមីនីរពេរ —** ជីវិតដែលបានបង្រួម។ និងដើម្បីបង្រួមដែលបានបង្រួម។

**ការរាយគម្រោងចិត្តសម្រាកទៅមីនីរពេរ —** ជីវិតដែលបានបង្រួម។ និងដើម្បីបង្រួមដែលបានបង្រួម។

**ការរាយគម្រោងចិត្តសម្រាកទៅមីនីរពេរ —** ជីវិតដែលបានបង្រួម។ និងដើម្បីបង្រួមដែលបានបង្រួម។



## សេវាមានវិបត្តិ

សេវាមានវិបត្តិដែលរាយការណ៍ 24 ម៉ោង ដែលមានចំណាំដៃខ្សោយរក្សាស្ថុភាពអ្នក ឬអ្នកទាំងមួយនឹងបញ្ចូនប្រព័ន្ធបាន ត្រូវការការពាយតែម្រួចចំណុចសម្រាប់សេវាផារាងនៃទៀត។

• សម្រាប់ជីវិយភាពខ្លួន ហានុវត្តន៍ម៉ោង 911 ប្រចាំថ្ងៃប្រចាំសប្តាហ្មោះបន្ទាន់ទៅ មន្ទីរពេទ្យនៃជិតបុគ្គល។

• ហានុវត្តន៍ម៉ោង 988 សម្រាប់គ្រប់គ្រងភាពស្ថុភាពអ្នកទៀត។  
អ្នកមិនត្រូវការការពាយអ្នកទៀតសម្រាប់សេវាមានវិបត្តិទៀត។

- សម្រាប់បញ្ជូនទៅខ្សោយណាត្វីរិបត្តិរដ្ឋ ចូលទៅលេខ : [hca.wa.gov/mental-health-crisis-lines](http://hca.wa.gov/mental-health-crisis-lines).
- សម្រាប់ខ្សោយណាត្វីរិបត្តិរដ្ឋ ឬប្រព័ន្ធបិញ្ញាក្រុងការការពាយបាលេ ទូរស័ព្ទទៅខ្សោយណាត្វីរិបត្តិរដ្ឋ 24 ម៉ោងតែតិចប៉ុណ្ណោះ និងសម្រាប់ 1-866-789-1511 (TTY 1-206-461-3219)។
- សម្រាប់ខ្សោយណាត្វីរិបត្តិរដ្ឋ ដើម្បីតាមរបៀបដែលអ្នករាយការណ៍ដឹងដូចមែន ទូរស័ព្ទទៅ ហានុវត្តន៍ម៉ោង ឬផ្លូវការទៅ 988 ឬ 1-800-273-8255 (អ្នកប្រើ TTY 1-800-799-4889)។

## ទំនាក់ទំនងអង្គភាពសុខភាពខាងក្រោមក្នុងរដ្ឋរាយ

អង្គភាព	លេខទូរស័ព្ទ	គេហទំនាក់ទំនង
Community Health Plan of Washington (CHPW)	1-800-440-1561	<a href="http://chpw.org">chpw.org</a>
Coordinated Care of Washington (CC)	1-877-644-4613	<a href="http://coordinatedcarehealth.com">coordinatedcarehealth.com</a>
Molina Healthcare of Washington (MHW)	1-800-869-7165	<a href="http://molinahealthcare.com">molinahealthcare.com</a>
UnitedHealthcare Community Plan (UHC)	1-877-542-8997	<a href="http://uhcommunityplan.com">uhcommunityplan.com</a>
Wellpoint Washington (WLP) (ពិនិត្យ Amerigroup)	1-833-731-2167	<a href="http://wellpoint.com/wa/medicaid">wellpoint.com/wa/medicaid</a>

## អង្គភាពថែទាំដែលមានការគ្រប់គ្រង (សម្រាប់អត្ថប្រយោជន៍សេវាសុខភាពខាងមករៀងកិច្ចាបីណ្ឌការ)

County	Community Health Plan of Washington	Coordinated Care	Molina Healthcare of Washington	United Healthcare of Washington	Wellpoint Washington (ពួម Amerigroup)
Adams	X	X	X		X
Asotin	X	X	X		X
Benton	X	X	X		X
Chelan	X	X	X		X
Clallam	X	X	X	X	X
Clark	X	X	X		X
Columbia	X	X	X		X
Cowlitz	X	X	X	X	X
Douglas	X	X	X		X
Ferry	X	X	X		X
Franklin	X	X	X		X
Garfield	X	X	X		X
Grant	X	X	X		X
Grays Harbor	X	X	X	X	X
Island	X	X	X	X	X
Jefferson	X	X	X	X	X
King	X	X	X	X	X
Kitsap	X	X	X	X	X
Kittitas	X	X	X		X
Klickitat	X	X	X		X
Lewis	X	X	X	X	X
Lincoln	X	X	X		X
Mason	X	X	X	X	X
Okanogan	X	X	X		X
Pacific	X	X	X	X	X
Pend Oreille	X	X	X		X
Pierce	X	X	X	X	X
San Juan	X	X	X	X	X
Skagit	X	X	X	X	X
Skamania	X	X	X		X
Snohomish	X	X	X	X	X
Spokane	X	X	X		X
Stevens	X	X	X		X
Thurston	X	X	X	X	X
Wahkiakum	X	X	X	X	X
Walla Walla	X	X	X		X
Whatcom	X	X	X	X	X
Whitman	X	X	X		X
Yakima	X	X	X		X
ការថែទាំខ្លួន (ទាំងអស់)		X			



កំណត់ចំណាំ ការថែទាំចិត្តធម៌ ផែនលេខ ៤៧ គិតថ្យកម្មិតចិត្តទាំងរូប ដែលបានផ្តល់ជូនតាមរយៈការគ្រប់គ្រង  
Apple Health (ការថែទាំដែលបានសម្រេចសម្រេចវាំងឱ្យគោរព)













P.O. Box 42719  
Olympia, WA 98504-2719  
HCA 19-065 CA (11/23) Cambodian